# BAHASA ITALIA SEHARI-HARI

## INTISARI PEMBELAJARAN BAHASA:

- Memuat lebih dari 700 kosakata bahasa Italia sehari-hari.
- Memuat berbagai tema percakapan sehari-hari, seperti menyatakan kesukaan, perbincangan telepon, berbelanja, dsb.
- Memperkenalkan perubahan beberapa kata kerja praktis dalam bahasa Italia.
- Suara dituturkan oleh penutur asli (*native speaker*).

Level Pemula

1

Marco Cappelletti

## CONTACTING THE EDITORS

Kami sudah mengupayakan agar bisa menghasilkan informasi yang seakurat mungkin dalam buku ini, tapi akan ada perubahan yang selalu terjadi seiring berjalannya waktu. Kami menghargai masukan atau kritik yang membangun dari para pembaca jika Anda menemukan ekspresi-ekspresi atau kalimat yang relevan untuk dimasukkan ke dalam buku. Silakan kirim surel kepada kami di: editorial@kesaintblanc.co.id.

**BAHASA ITALIA SEHARI-HARI**

Oleh : Marco Cappelletti
Editor : Fita Riyadi, Yayat Sri Hayati
Desain grafis dan perwajahan : Setia Patuhirachman, Dani Aprilianto
Foto dan ilustrasi : Shutterstock

Diterbitkan oleh Penerbit **Kesaint Blanc** – Anggota **IKAPI**
Mega Cempaka Mas Blok G2 & G3
Jl. Letjen Suprapto, Jakarta Pusat 10640
Telp. (021) 4290 6862 (Hunting), 4288 6726, Fax. (021) 4288 6725
Website : www.kesaintblanc.co.id
E-mail : editorial@kesaintblanc.co.id,
marketing@kesaintblanc.co.id

Dicetak oleh percetakan **Kesaint Blanc**
Cetakan ke-1, Oktober 2016

**Perpustakaan Nasional: Katalog Dalam Terbitan (KDT)**

Cappelletti, Marco
Bahasa Italia sehari-hari / Marco Cappelletti ; editor, Fita Riyadi, Yayat Sri Hayati. -- Jakarta : Kesaint Blanc, 2016.
112 hlm. ; 20 cm.
ISBN 978-979-593-771-5
1. Bahasa Italia -- Percakapan. I. Judul. II. Fita Riyadi. III. Yayat Sri Hayati.
478

# KATA PENGANTAR

Buku ini merupakan buku pembelajaran bahasa Italia yang menekankan pada pemahaman bentuk-bentuk percakapan sehari-hari yang ditujukan kepada pembaca yang belum pernah belajar bahasa Italia (*beginner*) dan pembaca yang sudah memiliki sedikit dasar bahasa Italia.

Buku ini disusun untuk mempermudah pembaca dalam memahami pola percakapan bahasa Italia. Pola percakapan yang ada disesuaikan dengan situasi-situasi yang biasanya ditemukan dalam kehidupan sehari-hari. Bagi mereka yang hendak pergi ke Italia, buku ini juga penting karena selain memberikan panduan dalam memahami percakapan dasarnya, juga memberikan pengenalan terhadap budaya Italia. Dalam buku ini sedikit diberikan gambaran mengenai kebiasaan-kebiasaan yang ada di Italia.

Selamat belajar!

Penerbit

# DAFTAR ISI

# ABJAD DAN PENGUCAPAN

| Huruf | Cara Baca | Contoh Kata |
|---|---|---|
| A | *[a]* | albero |
| B | *[be]* | barca |
| C | Di depan e dan i *[ce]* | ciao |
| | Di depan huruf lain, seperti k *[ka]* | corso |
| Ch | *[ka]* | chiaro |
| D | *[de]* | duro |
| E | *[e]* | ecco |
| F | *[ef]* | fare |
| G | *Di depan e dan i [je]* | gioco |
| | *Di depan huruf lain [ge]* | gara |
| Gh | *[ge]* | ghirlanda |
| Gi | *[ly]* | famiglia |
| Gn | *[ny]* | gnocco |
| H | *Tidak diucapkan* | hanno |
| I | *[i]* | Italia |
| J | *[j]* | jolly |
| K | *[ka]* | kursal |
| L | *[el]* | lampada |
| M | *[em]* | mano |
| N | *[en]* | nero |
| O | *[o]* | orso |
| P | *[pe]* | pesca |
| Q | *[ka]* | quaderno |
| R | *[er]* | riso |

| S | *[es] / [ez]* | sole, rosa |
|---|---|---|
| Sc | *Di depan e dan i [sy]* | sciopero |
| | *Di depan huruf lain [sk]* | scuola |
| T | *[te]* | tavolo |
| U | *[u]* | uva |
| V | *[we]* | viso |
| Z | *[ze]* | zio |

**CATATAN:**

Tekanan dan Aksen

1. Kata-kata yang beraksen dengan vokal mendapat tekanan pada suku kata terakhir seperti *città, università, più, così, perché, perciò*.

2. Kata-kata dengan dua konsonan yang sama dan yang berurutan mendapat tekanan seperti *mezzo, mamma, ricco*.

# BAB | CAPITOLO

# I

# BAB I
# CAPITOLO I

## BUONGIORNO
## *SELAMAT PAGI*

### Percakapan 1

| | | |
|---|---|---|
| Marco | : | Buongiorno, Filippo.<br>*Selamat pagi, Filippo.* |
| Filippo | : | Buongiorno. Scusa, ci conosciamo?<br>*Pagi. Apakah saya mengenal Anda?* |
| Marco | : | Sì. Tu sei Filippo, vero?<br>*Ya. Kamu Filippo, kan?* |
| Filippo | : | Sì, e lei?<br>*Anda siapa, ya?* |
| Marco | : | Marco, il tuo collega del corso di matematica ai tempi dell'università.<br>*Saya Marco, temanmu di kelas Matematika waktu kuliah dulu.* |
| Filippo | : | Non ci posso credere ... Marco! Adesso mi ricordo. Come va?<br>*Tidak bisa dipercaya… Marco! Saya ingat sekarang. Bagaimana kabarmu?* |
| Marco | : | Bene. E tu?<br>*Baik. Bagaimana denganmu?* |

Filippo : Molto bene, grazie. Sei davvero cambiato!
*Baik, terima kasih. Kamu sudah berubah sekarang, benar-benar berbeda!*

Marco : Sì, ma tu sei sempre lo stesso!
*Ya, dan kamu masih tetap sama!*

Filippo : Adesso che lavoro fai?
*Apa pekerjaanmu sekarang?*

Marco : Adesso lavoro in banca, e tu?
*Sekarang saya bekerja di bank, dan kamu?*

Filippo : Conduco una piccola impresa con un amico.
*Saya menjalankan sebuah usaha kecil dengan seorang teman.*

Marco : Dove abiti? Ti sei sposato?
*Kamu tinggal di mana? Sudah menikah?*

Filippo : Non ancora. Abito a Roma con mia madre, e tu?
*Belum. Saya tinggal di Roma bersama ibu saya, dan kamu?*

Marco : Abito a Genova con mia moglie e i miei due figli.
*Saya tinggal di Genova dengan istri dan dua anak saya.*

Filippo : Bene, Marco. Il mio treno sta Per Partire. Questo è Il mio numero, 39658743.
*Baiklah, Marco. Kereta saya akan segera berangkat. Ini nomor saya, 39658743. Datanglah ke rumahku.*

Marco : Certo, Filippo ... Ci sentiamo. Arrivederci!
*Tentu, Filippo… Saya akan meneleponmu. Sampai jumpa!*

Filippo : Arrivederci!
*Sampai jumpa.*

## TU O LEI
## *KAMU ATAU ANDA*

Terdapat dua jenis kata ganti orang kedua tunggal dalam bahasa Italia, yaitu *tu* dan *lei*. *Lei* digunakan untuk berbicara kepada orang yang belum dikenal atau pada saat pertama kali bertemu. Kata ganti *lei* umum digunakan juga dalam percakapan resmi atau sebagai bentuk respek. Sementara itu, kata ganti *tu* digunakan dalam percakapan di antara teman, kerabat, atau dalam situasi yang tidak resmi. Di Italia, kata ganti *tu* lazim digunakan juga dalam percakapan antara anak dan orang tua.

Lei parla italiano?
*Apakah Anda bisa berbicara bahasa Italia?*

Tu parli italiano?
*Apakah kamu bisa berbicara bahasa Italia?*

Lei è italiano?
*Apakah Anda berasal dari Italia?*

Tu sei italiano?
*Apakah kamu berasal dari Italia?*

## Percakapan 2

Mario : Ciao, Silvia!
*Hai, Silvia!*

Silvia : Ciao Mario. Come stai?
*Hai, Mario. Apa kabar?*

Mario : Bene. E tu?
*Saya baik-baik saja. Kamu?*

Silvia : Bene grazie.
*Saya juga baik-baik saja, terima kasih.*

| Ungkapan Penting | Arti |
|---|---|
| Buongiorno! | *Selamat pagi/siang!* |
| Buona sera! | *Selamat sore/malam!* |
| Buon pomeriggio! | *Selamat siang!* |
| Come sta? | *Bagaimana kabar Anda?* |
| Molto bene, e lei? | *Baik sekali, Anda?* |
| Salve! Come va? | *Halo! Apa kabar?* (Informal) |

| | |
|---|---|
| Bene, grazie! | *Baik-baik saja, terima kasih!* |
| Grazie! | *Terima kasih!* |
| Ciao! | *Halo!/Selamat tinggal!* (nonformal) |
| Arrivederla! | *Selamat tinggal!* (formal) |
| Buona notte! | *Selamat malam!* (berpisah) |
| Buon week-end! | *Selamat akhir pekan!* |
| Buon viaggio! | *Selamat jalan!* |
| Buone vancanze! | *Selamat liburan!* |
| Buon anno! | *Selamat tahun baru!* |
| Buon compleanno! | *Selamat ulang tahun!* |

# BAB | CAPITOLO
# 2

# BAB II
# CAPITOLO 2

## PIACERE!
## *SALAM KENAL!*

### Percakapan 1

### Al Bar
### *Di Bar*

| | | |
|---|---|---|
| Giovanni | : | Ciao, come va?<br>*Halo, apa kabar?* |
| Martina | : | Bene, e tu?<br>*Baik, kamu?* |
| Giovanni | : | Bene. Come ti chiami?<br>*Baik. Nama kamu siapa?* |
| Martina | : | Martina, e tu?<br>*Martina, kamu?* |
| Giovanni | : | Mi chiamo Giovanni.<br>*Nama saya Giovanni.* |
| Martina | : | Piacere di conoscerti.<br>*Senang berkenalan denganmu.* |

## Percakapan 2

### In Ufficio
***Di Kantor***

Ivano : Buongiorno, signorina
*Selamat pagi, Nona.*

Chiara : Buongiorno, signore
*Selamat pagi, Pak.*

Ivano : Lei è il capo dell'ufficio del personale?
*Apakah Anda adalah kepala bagian sumber daya manusia?*

Chiara : Sì, e lei?
*Ya, dan Anda?*

Ivano : Mi chiamo Zuccolotto, Ivano Zuccolotto, sono il nuovo tecnico informatico.
*Nama saya Zuccolotto, Ivano Zuccolotto, sarjana teknik yang baru di kantor ini.*

Chiara : Ah sì, signor Zuccolotto. Sono Chiara Curci, piacere di conoscerla.
*Oh ya, Pak Zuccolotto. Saya Chiara Curci, senang berkenalan dengan Anda.*

Percakapan 1 merupakan percakapan nonformal yang terjadi di antara sesama teman, sementara percakapan 2 merupakan percakapan yang terjadi di lingkungan kantor dalam situasi formal. Perlu diperhatikan bahwa dalam situasi formal, orang Italia memanggil seseorang dengan kata sapaan *signor*, *signora*, atau *signorina*. Kata-kata sapaan tersebut hanya bisa diikuti oleh nama keluarga atau nama lengkap.

Mi presento ...
*Perkenalkan ...*

Mi chiamo Luca.
*Nama saya Luca.*

Ho 23 anni.
*Umur saya 23 tahun.*

Sono italiano di Milano.
*Saya orang Italia, dari Milan.*

Sono studente.
*Saya seorang mahasiswa.*

Abito a Milano.
*Saya tinggal di Milan.*

Mi piace fare sport.
*Saya suka berolahraga.*

Piacere di conoscerla.
*Senang berkenalan dengan Anda.*

## Bar dan Kafe

Di Italia, konsep keberadaan bar agak berbeda dengan di negara-negara Eropa Utara. Bar di Italia lebih merupakan tempat menikmati camilan atau minum kopi untuk waktu yang singkat, bukan tempat untuk bercengkerama selama berjam-Jam. Di beberapa tempat, bar bisa menjadi tempat untuk bersosialisasi, tetapi konsep umum bar di Italia tetap sebagai tempat untuk makan atau minum cepat. Satu hal yang cukup unik adalah di pagi hari, bar di Italia banyak diserbu pelanggan karena memang sudah menjadi kebiasaan umum di Italia untuk minum kopi atau sarapan di bar pada pagi hari. Keberadaan bar atau kafe di Italia sendiri sudah ada semenjak berabad-abad silam, yang menjadikan beberapa bar atau kafe sebagai tempat warisan sejarah. Contohnya, Caffè Florian di dekat Piazza San Marco yang didirikan pada tahun 1720; Antico Caffè Greco di Roma yang didirikan pada tahun 1760; Caffè Gilli di Firenze; Caffè Fiorio di Torino; Antico Caffè Di Simo di Lucca; Caffè Zucca di Milan; dan lain-lain.

Bagi mayoritas orang Italia, kopi tidak bisa lepas dari kehidupan sehari-hari. Bisa dikatakan kopi sudah seperti bagian sajian di pagi, siang, sore, dan malam hari. Kopi bukan ditemukan di Italia, tetapi Italia menjadi salah satu dari sedikit tempat di dunia yang menjadi tolok ukur tentang kopi.

Pada umumnya, ada jam-jam tertentu bagi orang-orang untuk minum kopi tipe tertentu. Misalnya, orang Italia tidak minum cappuccino setelah jam 11 siang. Bagi mereka, minuman yang mengandung susu hanya untuk sarapan. Latte juga jarang disajikan di restoran atau kafe setelah waktu makan malam.

Bagi orang Italia, kopi adalah espresso, yaitu salah satu jenis kopi yang keras. Jika ingin merasakan kopi yang tidak terlalu keras, bisa Minta ditambahkan sedikit susu atau air yang lebih banyak. Di beberapa tempat tertentu di Italia terdapat kebiasaan tersendiri yang berbeda-beda untuk minum kopi, seperti di Trentino, Venezia, Napoli, atau Sicilia.

# BAB | CAPITOLO
# 3

# BAB III
# CAPITOLO 3

## DI DOVE SEI?
## *DARIMANA ANDA BERASAL?*

### *Scheda*

| | | |
|---|---|---|
| Nome | : | Mario Rossi |
| Data e luogo di nascita | : | 20 Giugno 1993 |
| Sesso | : | Uomo |
| Nazionalità | : | Italiana |
| Occupazione | : | Studente |
| Indirizzo | : | V.le Del Campo Boario 9, 00153 Roma |
| Altezza | : | 1 metro e 65 |
| Peso | : | 70 |
| Capelli | : | Neri |
| Occhi | : | Castani |
| Segno Zodiacale | : | Gemelli |

| | |
|---|---|
| nome | *nama* |
| data e luogo di nascita | *tanggal dan tempat lahir* |
| sesso | *jenis kelamin* |
| nazionalità | *kewarganegaraan* |
| occupazione | *profesi* |

| indirizzo | *alamat* |
|---|---|
| altezza | *tinggi badan* |

| peso | *berat badan* |
|---|---|
| capelli | *warna rambut* |
| occhi | *warna mata* |
| segno zodiacale | *zodiak* |

Dalam bahasa Italia, kewarganegaraan disesuaikan dengan jenis kelamin orang yang bersangkutan. Berikut contohnya.

| Negara | Arti | Maskulin | Feminin |
|---|---|---|---|
| Indonesia | Indonesia | indonesiano | indonesiana |
| Francia | Prancis | francese | francese |
| Germania | Jerman | tedesco | tedesca |
| Inghilterra | Inggris | inglese | inglese |
| Italia | Italia | italiano | italiana |
| Spagna | Spanyol | spagnolo | spagnola |
| Belgio | Belgia | belga | belga |
| Austria | Austria | austriaco | austriaca |
| Portogallo | Portugal | portoghese | portoghese |
| Svezia | Swedia | svedese | svedese |
| Svizzera | Swiss | svizzero | svizzera |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Grecia | Yunani | greco | greca |
| Giappone | Jepang | giapponese | giapponese |
| Corea | Korea | coreano | coreana |
| Stati Uniti | Amerika Serikat | americano | americana |
| Australia | Australia | australiano | australiana |
| Canada | Kanada | canadese | canadese |
| Marocco | Maroko | marocchino | marocchina |
| Egitto | Mesir | egiziano | egiziana |
| Brasile | Brasil | brasiliano | brasiliana |
| Cina | Tiongkok | cinese | cinese |

## Essere dan Avere

Di dalam bahasa Italia, terdapat dua kata kerja kunci yang sering digunakan, yaitu *essere* (dalam bahasa Inggris adalah *to be*) dan *avere* (dalam bahasa Inggris adalah *to have*). Kedua kata kerja tersebut memiliki pola konjugasi yang tidak beraturan.

## **Essere** (*dapat diartikan "adalah"*)

| | | |
|---|---|---|
| io | sono | *saya* |
| tu | sei | *kamu* |
| lui /lei/Lei | è | *dia (laki-laki)/dia (perempuan)/anda* |
| noi | siamo | *kami/kita* |
| voi | siete | *anda* |
| loro | sono | *mereka* |

**esempio:**

Sono studente.
*Saya adalah mahasiswa.*

Mario è un professore.
*Mario adalah seorang dosen.*

Sono francese.
*Saya orang Prancis.*

## **Avere** (*dapat diartikan "mempunyai"*)

| | |
|---|---|
| io | ho |
| tu | hai |
| lui/lei/Lei | ha |
| noi | abbiamo |
| voi | avete |
| loro | hanno |

**esempio:**

Ho quattro libri.
*Saya mempunyai empat buku.*

Ha cinque gatti.
*Dia mempunyai lima ekor kucing.*

Dalam bahasa Italia, kata kerja *avere* digunakan juga untuk mengungkapkan umur, rasa haus, lapar, panas, takut, dan kantuk.

Ha 25 anni.
*Dia berusia 25 tahun.*

Ho sonno.
*Saya mengantuk.*

Ha paura dei serpenti.
*Dia takut ular.*

Hai sete?
*Apakah kamu haus?*

Dalam bahasa Italia, tidak perlu digunakan kata ganti.
Contoh:

Io ho fame/ho fame.
*Saya lapar.*

| | |
|---|---|
| Il mio numero di telefono è ... | *Nomor telepon saya ...* |
| Come si chiama? | *Siapakah nama Anda?* (resmi) |
| Come ti chiami? | *Siapakah nama kamu?* (tidak resmi) |
| Dove abita? | *Di manakah Anda tinggal?* (resmi) |
| Dove abiti? | *Di mana kamu tinggal?* (informal) |
| Abito a ... | *Saya tinggal di ...* |
| Quando è nato? | *Kapankah Anda lahir?* (formal) |
| Quando sei nato? | *Kapankah kamu lahir?* (informal) |

| | |
|---|---|
| Sono nato(a) il ... | *Saya lahir tanggal...* |
| Sono nato(a) a Jakarta. | *Saya lahir di Jakarta.* |
| Che lingue parla? | *Anda bisa bicara bahasa apa saja?* (resmi) |
| Che lingue parli? | *Kamu bisa bicara bahasa apa saja?* (tidak resmi) |
| Parlo ... | *Saya bisa berbahasa ...* |
| Sono ingegnere. | *Saya adalah seorang sarjana teknik.* |